

有人說：人是自私的動物。因為人類自私，所以會為了滿足一己的私慾而犧牲賴以生存的地球。大地不斷受到污染，人類生存環境日益堪虞。正因如此，各地政府積極推動環境保護，而有識之士亦開始覺醒，紛紛成立環保團體，用行動來呼籲大眾關心地球，保護地球。

在本澳，我們有環境保護局，推動環保制度建設，體現了特區政府對環境保護的重視。同時，政府與民間在宣傳環保意識方面，也不遺餘力，環保已成為近年的重要工作。

究竟我們如何在日常生活中建立環保意識？今期“語言天地”，嘿嘿的《衣食住行中的澳門環保意識》，以及Susan Espiritu的《環保意識三部曲》，不約而同地提出了環保意識的重要，並且呼籲大家從觀念、態度和生活上重視環保，並須身體力行。

無獨有偶，在“趣味文化”裡，山城子的“‘詩詩’細語”欄目，亦推介了唐代詩人駱賓王的《詠鵝》，同樣以環保意識的角度行文，不過卻帶著濃濃的詩意，讓大家從優美的詩篇中去感受不一樣的環保意識。

由環境的保護以至世遺景點的維護，同樣代表著我們對澳門小城的熱愛和珍惜。今期的“小城故事”，Jose Wong撰寫的《福隆新街及其前世今生》一文，帶我們穿越時空，走過福隆新街的過去與現在，讓我們看到小城的人文風景。

除了上述篇章，風箏在“好推介”中，撰寫的《牧羊少年奇幻之旅》——尋找生命的意義一文，亦帶領我們遊覽了一趟異國風情，讓我們對生命的意義來一趟心靈反思之旅，頗值得一看。

無論澳門也好，異地也好，相信只要我們懂得欣賞、珍惜，以至愛護我們身邊的一切，我們的人生就會變得更豐盛，我們的世界就會變得更美好。

Dizem que os seres humanos são animais egoístas. Embora a Terra seja fundamental à subsistência da humanidade, estamos a sacrificá-la, para satisfazer o nosso próprio desejo. Hoje em dia, a questão da poluição e as condições de sobrevivência são cada vez mais importantes. Perante este facto, os governos têm promovido, activamente, a protecção ambiental, e as pessoas conscientes têm criado cada vez mais associações direccionadas para a protecção da Terra.

Em Macau, o Governo da RAEM prestou muita atenção à construção do sistema de protecção ambiental, estabelecendo, especificamente, a Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental. Nos últimos anos, tanto a nível governamental quanto a nível cívico, a divulgação da consciência de protecção ambiental tem sido um dos trabalhos mais prioritários.

No entanto, como é que podemos construir uma consciência ambiental na vida quotidiana? No “Espaço de Línguas” desta edição, coincidentemente, a *Consciência Ambiental no Dia-a-Dia em Macau*, de Heihei, e *Os Três Cês da Consciência Ambiental*, de Susan Espiritu, realçam a importância da consciência de protecção ambiental, apelando à participação activa das pessoas com boas ideias e através do estabelecimento de atitudes positivas na vida.

Na coluna “Poema Shishi” da “Cultura de Diversão”, de Shanchengzi, é apresentado o poema “Ganso”, do poeta Luo Bin Wang, da dinastia Tang. Esta coluna mostra ao público, não só um poema maravilhoso, como também uma consciência ambiental a partir de um ponto de vista diferente.

Tanto a protecção ambiental como a salvaguarda do Centro Histórico de Macau, Património Cultural Mundial, tudo representa o nosso amor e carinho por esta cidade. Na “Histórias de uma pequena cidade”, desta edição, o artigo “Rua da Felicidade e o seu passado”, escrito por José Wong, irá mostrar-nos, não só o passado e o presente da Rua da Felicidade, mas também a história e a cultura de Macau.

Para além dos artigos mencionados, também vale a pena apreciar, cuidadosamente, “O Alquimista”, escrito por Fong Chang na “Recomendação de livros”, que nos levará para uma viagem exótica, deixando-nos fazer uma reflexão espiritual sobre o valor da vida.

Enfim, tanto em Macau como em outras regiões, devemos saber apreciar, valorizar e amar tudo ao nosso redor, só assim a nossa vida vai ser rica e o nosso mundo vai ser cada vez melhor.